

auf dem Rückweg I 60.216

maržū^{ca} [ج] a. **maržū^{ca}** Rückkehr
(in der Erzählung zu einer anderen Szene)
- mit suff. 1 pl. **maržū^{ca}ḥ** [M] IV
21.52; [G] II 85.72; **maržū^{ca}ḥ** II
85.82

ržf [رجف] IV **aržef**, **yaržef** zittern,
Angst haben- subj. 3 sg. f. [G] **čaržef**
kommi namūsa sie zittert vor einer
Ameise II 88.2 (dort irrt. **čaršef**) -
präs. 3 sg. m. **maržef** II 15.15 - präs. 3
sg. f. [G] **camma^oržfa** II 65.25

I₈ [M] **irčžaf**, **yirčžaf** zittern - präs. 3
sg. m. **mirčžaf ext warkta** er zittert
wie ein Blatt B-NT p 8

ržh → **mržh**

ržl [رجل] II₂ **čražžal**, **yičražžal** ab-
steigen - präs. 3 sg. m. [M] **mičražžal**
m-^{ca} ḥmōre er steigt von seinem
Esel ab IV 27.9

aržal (Elativ) besser, tüchtiger, ge-
schickter [G] II 58.51

maržalča Männlichkeit, Tapferkeit,
Mut, Heldentum [M] IV 34.70, [G] II
39.66

maržlōta Mannesehre [M] III 30.26

ržm/ržm [رجم] I [B] **irğam**, **yurğum**
[G] **iržam**, **yuržum** (muslim.) den Teu-
fel steinigen (symbolisch bei der Pil-
gerfahrt nach Mekka) - prät. 1 pl. [G]
ražminnaḥ II 45.46; [B] **rağminnaḥ**
b^o-blīs wir steinigten den Teufel I
21.34 - subj. 3 pl. m. [G] **bi-yružmūn**
blīsa sie wollen den Teufel steinigen
II 45.44; cf. → **rğm**

rğōma [B] Steinigung, Steinigen (des

Teufels) - **rğōma l^o-blīs** das Steini-
gen des Teufels I 21.37

ržy/ržy [رجو] II₂ [M] **čražž(i)**,
yičražž(i) [B] **črağğ**, **yičrağğ** [G]
čražžay, **yičrāž** flehen, anflehen,
bitten - prät. 3 sg. m. [G] II 16.14 -
prät. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. [M] **čraž-**
žacče IV 21.8 - prät. 1 sg. mit suff. 3
pl. c. [B] **črağğičcūn** I 69.10 - prät. 3
pl. m. mit suff. 3 sg. m. [G] **čražžunne**
II 16.27 - prät. 1 pl. [B] **črağğinnah** I
80.22 - präs. 3 sg. m. [M] **mičražži** IV
4.360; [G] **mičrāž bāy** er flehte mich
an II 55.69 - mit suff. 3 pl. m. **mič-**
ražžēlun ržō er bittet sie inständig
(wörtl. eine Bitte) IV 11.52 - präs. 3
pl. c. **mičražžyill ḥdūta** sie bitten
den Bräutigam B-NT e 27; [B] **mič-**
rağğyill emmay sie bitten meine
Mutter I 40.28 - mit suff. 3 sg. m. [M]
mičražžyille B-NT e 29

ržō Bitte [M] IV 11.52

čražžīnya [G] Flehen II 51.19

ržž [رج] I [M] **araž**, **yirruž** zittern,
erzittern, beben - prät. 3 sg. f. **ražžat**
blōta das Dorf erzitterte III 97.8 -
präs. 3 sg. f. **marižža šenna** der Fel-
sen erzittert PS 94,33